



## עלון לצריכן לפי תקנות הרווקחים (תקשיירים) התשמ"א – 1986

התרופה משווקת על פי מרשם רופא בלבד

### **אסריל® 12.5, 25, 50 מ"ג, טבליות**

כל טבלייה מכילה קפטופריל (Captopril) 12.5, 25 או 50 מ"ג בהतאמה.

חומרים בלתי פעילים ואלרגניים בתרופה – ראה סעיף 6 "מידע נוספים" ובסעיף 2 "מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה".

קרא בעיון את העلون עד סוףו לפני שימוש בתרופה. עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספות, פנה אל הרופא או אל הרווקת. תרופה זו נרשמה עבורה. אל תעביר אותה לאחרים. היא עלולה להזיק להם אפילו אם נראה לך כי מצבם הרפואי דומה.

#### **1. למה מיועדת התרופה?**

התרופה מיועדת לטיפול ביתר לחץ דם, اي ספיקת לב, נפרופתיה סוכרתית (פגיעה בכלי עקב סוכרת), לטיפול לאחר התקף לב.

**קובוצה רפואיית:** מעכבי אנזימים מהפרק אנגיאוטנסין (ACE Inhibitors). מעכבי אנזימים מהפרק אנגיאוטנסון פועלים להרחבות כלי הדם שלך, כך שלילייך יהיה קל יותר להזרים דרכם דם.

#### **2. לפני השימוש בתרופה אין להשתמש בתרופה אם:**

- אתה רגיש (אלרגי) לחומר הפעיל (קפטופריל), לכל אחד מהמרכיבים הנוספים אשר מכילה התרופה (ראה סעיף 6) או לתרופות אחרות המשפחת ACE inhibitors.
  - סבלת אי פעם מתגובה הכלולת נפיחות הידיים, השפתיים, הפנים או הלשון מסיבה לא ידועה.
  - אתה סובל מסוכרת או מליקוי בתפקוד הכליה ומטופל בתרופה להורדת לחץ הדם המכילה אליסקירין.
  - את בהירין לאחר החודש השלישי (עדיף גם להימנע מנטייל **אסריל** בתחלת ההריון – ראי בסעיף "הריון והנקה").
  - לךחת או אם אתה לוקחת סקוביטריל/ולסרטן, תרופה המשמשת לטיפול באיספיקת לב כרונית במבוגרים, שכן עליה הסיכון לאנגיאודמה (התנפחות מהירה מתחת לעור למשל באזורי הגרון).
- אין ליטול **אסריל** אם אחד או יותר מהמצבים לעיל נכון. אם איןך בטוח, הייעץ ברופא לפני נטילת **אסריל**.

#### **اذירות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה לפני הטיפול באסריל, ספר לרופא:**

- אם אתה סובל ממחלה כליה.
- אם אתה סובל ממחלה כבד.
- אם אתה עובר טיפול דיאליזה.
- אם סבלת ממחלה לב, במיוחד בעיות בשסתומי הלב.
- אם אתה מטופל בתכשירים המדכאים את מערכת החיסון (ראה גם סעיף "תגובה בין תרופות").
- אם סבלת לאחרונה מריבוי שלשולים או הקאות.
- אם יש לך סוכרת.
- אם אתה סובל ממחלה קולגן של כלי הדם כגון דלקת מפרקים שיגרונית, צבתת אדרמניתית מעורכתית (לופוים) או טרשת רקמת חיבור (סקלרוזרומה).
- אם אתה סובל מיותר זיהומיים כגון כאב גרון או חום, אשר יכולים להיות עקב שינויים בתאי הדם שלך

ויכולים להיות מנוטרים על ידי הרופא באמצעות בדיקת דם.

אם אתה עומד לעורר ניתוח בשניים או ניתוח גדול הכרוך בהרדמה.

אם אתה עומד לקבל טיפול נגד רגישות למשל להפחחת תגובת אלרגית לעקיצות צרעה או דברה.

אם אתה עומד לעורר טיפול לפינוי עופדי כולסטרול מהדם באמצעות מכונה (נקרא LDL אפרזיס).

עליר לספר לרופא אם את חושבת שאת בהריון או עשויה להיכנס להריון. **אסריל** אינה מומלצת

בתחילת ההריון. אין ליטול **אסריל** לאחר החודש השלישי להריון, מפני שימוש **אסריל** בשלב זה

עלול לגרום לנזק חמור לתינוק (ראי סעיף "הריון והנקה").

יתכן שבחלק מהמטופלים האפרו-קריביאנים יהיה צורך במינון גבוהה יותר של **אסריל** על מנת להשיג

ירידה מספקת בלבד הדם.

אם אתה נוטל אחת מהתרופה הבאות, שכן הסיכון לאנגיאודמה עלול לעלות:

○ רסקודטרייל, תרופה המשמשת לטיפול בשלשול.

○ תרופות הממששות למניעת דחיה של איברים מושתלים ולטיפול בסרטן (כגון טמסירולמוס,

סירולמוס, אברולמוס).

○ וילדג'יפטין, תרופה המשמשת לטיפול בסוכרת.

אם אתה נוטל תוספי אשלגן (כולל תחלפי מלח המכילים אשלגן), משתנים אוצרי אשלגן ותרופות

אחרות שעולות להעלות את כמות האשלגן בدم (כגון טרימטופרים וקו-טרימוקסАЗול לטיפול

בziehomics הנגרמים על ידי חיידקים; ציקלוספורין, תרופה לדיכוי מערכת החיסון המשמשת למניעת

דחיה של איברים מושתלים; הפרין, תרופה המשמשת לדילול דם כדי למנוע היוציארות קריישי דם).

אם אתה נוטל אחת מהתרופה הבאות לטיפול ביתר לחץ דם:

○ חוסמי הקולטן לאנגיטנסין II (ARBs) (כגון ולסרטן, טלייסרטן, אירבסרטן), במיחוד אם

אתה סובל מבעיות כליה הקשורות למחלת הסוכרת.

○ אליסקiran.

יתכן שהרופא שלך יפנה אותך לבדיקות תקופתיות של התפקיד הכלילי, לחץ הדם ורמות

האלקטROLיטים (כגון אשלגן) בדם. ראה גם מידע בסעיף 2 "אין להשתמש בתרופה אם".

### תגובה בין תרופות

אם אתה לוקח, אם לך תחת לאחרונה או אם אתה עשוי **לקחת תרופות אחרות כולל תרופה שלא מרשם ותוספי תזונה, ספר עליך לרופא או לרוקח.**

יתכן שהרופא יצטרך לשנות את המינון שאתה לוקח /או לנוקט באמצעות זהיירות נוספת:

אם אתה לוקח חוסם קולטן לאנגיטנסין II (ARB) או אליסקiran (ראה גם מידע בסעיף 2 "אין להשתמש

בתרופה אם" ובסעיף "ازהרות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה").

ספר לרופא או לרוקח במיחוד אם אתה לוקח:

• משתנים.

• תוספי אשלגן (כולל תחלפי מלח המכילים אשלגן), משתנים אוצרי אשלגן (כגון טריאמטרין, אAMILORIDE,

ספירונולקטון) ותרופות אחרות שעולות להעלות את כמות האשלגן בدم (כגון טרימטופרים וקו-

טרימוקסАЗול לטיפול בziehomics הנגרמים על ידי חיידקים; ציקלוספורין, תרופה לדיכוי מערכת החיסון

המשמשת למניעת דחיה של איברים מושתלים; הפרין, תרופה המשמשת לדילול דם כדי למנוע

היוציארות קריישי דם).

• תרופות הגורמות להרחבת כלי הדם (כגון מינוקסידיל, קלונידין).

• תרופות לטיפול בעבויות נפשיות כולל מאניה דפרסיה או דיכאון (כגון ליתיום, אמיטריפטילין).

• תרופות המדכאות את מערכת החיסון (כגון אצטיאופרין, ציקלופוספamide).

• תרופות לטיפול בשיגdon (כגון אלפורהנו, פרובניציד).

• תרופות לטיפול בקצב לב לא סידיר (כגון פרוקאננאמיד).

• משככי כאבים נוגדי דלקת אשנים סטרואידים (NSAIDs) (כגון אינדומטיצין, איבופרופן).

• תרופות לטיפול בסוכרת (כגון תרופות לטיפול בסוכרת הניתנות דרך הפה, אינסולין).

• תרופות לטיפול ביתר לחץ דם (כגון חוסמי בטא [למשל פרופרנול, אטונולול] או חוסמי תעולות סידן

[למשל אמלודיפין, נידיפין]).

• כל תרופה אשר יתכן שתיננת בזמן ולאחר התקף לב.

- תרופות המכילות חומרים סימפטומימטיים (למשל תרופות נגד שיעול והצטננות).
- אחת מהתרופות הבאות, שכן הסיכון لأنגיואדמיה עלול לעלות:
  - רסקדוטריל, תרופה המשמשת לטיפול בשלשול.
  - תרופות המשמשות למניעת דחיה של איברים מושתלים ולטיפול בסרטן (כגון טמסירולימים, סירול'מוס, אברול'מוס).
  - וילדגלייפtin, תרופה המשמשת לטיפול בסוכרת.

**שימוש בתרופה ומזון**  
ניתן ליטול את התרופה עם או ללא מזון.

**שימוש בתרופה וצריכת אלכוהול**  
כਮויות מתונות של אלכוהול לא ישפיעו על **אסרייל**, אולם יש להיוועץ ברופא טרם צריכת משקאות אלכוהוליים.

**הירין והנקה**  
ספרי לרופא אם את חושבת שאתה בהירין או עשויה להיכנס להירין. בדרך כלל, הרופא שלך ייעץ לך להפסיק את נטילת **אסרייל** לפני שאתה נכנס להירין או מייד לאחר שנודע לך שאתה בהירין וימליך לך ליטול תרופה אחרת במקום **אסרייל**. **אסרייל** אינה מומלצת בתחילת ההירין ואסורה לשימוש לאחר החודש השלישי להירין מאחר שהיא עלולה לגרום לנזק חמור לתינוקך אם נלקחת לאחר החודש השלישי להירין.

ספרי לרופא אם את מניקה או מתכוננת להתחילה להניק. הנקת **ילודים** (במהלך השבועות הראשונים לאחר הלידה) ובמיוחד פגמים אינה מומלצת בתקופת נטילת **אסרייל**. במקרה בו התינוק בגור יותר, הרופא ייעץ לך לגבי היתרונות והיסוכנים שבנטילת **אסרייל** בזמן הנקה וזאת בהשוואה לטיפולים אחרים. היועצי ברופא או ברופא או ברופא או ברופא או נטילת תרופה כלשה>.

**אם אתה עומד לעבר ניתוח**  
לפני ניתוח והרדמה (אפיו אצל רופא השיניים), עליך לספר לרופא או לרופא השיניים שאתה נוטל **אסרייל** לאחר שתותיכן וירידה פתאומית בלחץ הדם שלך.

**נהיגה ושימוש במכוניות**  
**אסרייל** יכולה להשפיע על יכולתך הנהוג, בדרך כלל בתחילת הטיפול או אם הרופא שלך משנה את המינון שאתה נוטל. אם אתה סובל מסחרחות בזמן נטילת **אסרייל**, אל תנהג או תשתמש במכוניות.

**מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה**  
**אסרייל** מכילה לקטוז. אם נאמר לך בעבר על ידי רופא שיש לך אי סבירות למטופלים מסוימים, יש להיוועץ ברופא לפני נטילת תרופה זו.

**3. כיצד תשתמש בתרופה?**  
יש להשתמש בתרופה תמיד בהתאם להוראות הרופא. עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם אין בטוח בוגע למינון ואופן הטיפול בתרופה.  
המינון ואופן הטיפול יקבעו על ידי הרופא בלבד.  
אין לעבר על המנה המומלצת.

תרופה זו אינה מיועדת בדרך כלל לילדים ותינוקות.

לעתים, מטופלים יכולים לסייע מלחמת המנה הראשונה או שתי המנות הראשונות של **אסרייל**. אם זה קורה לך, שכב עד שזה עבר.

**צורת הנטילה:**

- יש ליטול את הטבלייה עם כוס מים. עליך להשתדל ליטול את אספירל בערך באותה השעה בכל בוקר.
- ניתן ליטול את התרופה לפני, במהלך או לאחר הארוחה.
- לא ניתן לחזות את הטבלייה. הקו על הטבלייה אינו מיועד לח齐יה. אין מידע לגבי לעיסה/כתיישה של הטבלייה.

**אם נטלת בטיעות מינון גבואה יותר**  
אם נטلت מנת יתר או אם בטיעות בלבד מן התרופה, פנה מיד לרופא או לחדר מין של בית חולים והבא אריזת התרופה איתך.

**אם שכחת ליטול את התרופה**  
אם שכחת ליטול תרופה זו בזמן המיעוד, קח אותה מיד כשןזכרת ולאחר מכן המשך כרגיל. אם כמעט הגיע זמן המנה הבאה, דלג על המנה שנשכח והמשך כרגיל. אין ליטול מנה כפולה על מנת לפצצות על מנה נשכח.

יש להתמיד בטיפול כפי שהומלץ על ידי הרופא.  
גם אם חל שיפור במצב בריאותך, אין להפסיק הטיפול בתרופה ללא התיעצות עם הרופא.

**אין ליטול תרופות בחושך!** בדוק התווית והמנה **בכל פעע** שאתה נוטל תרופה. הרכב משקפיים אם אתה ذקוק להם.  
אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה, היועץ ברופא או ברוקח.

#### 4. תופעות לוואי

כמו בכל תרופה, השימוש באספירל עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל למקרא רשימת תופעות הלואוי. יתכן שלא תסבול מכך אחד מהן.

יש להפסיק את השימוש בתרופה ולפנות מיד לרופא בהופעת:

- נפיחות הידיים, הפנים, השפטים או הלשון
- קשיי נשימה
- פריחה או צריבה, אדמומיות או קילוף של העור אשר הופיעו בפתאומיות באופן בלתי צפוי
- כאב גרון או חום
- סחרחות חמורה או עילפון
- כאב בטן חמור
- דופק מהיר או לא סדיר באופן חריג
- הצהבת העור ו/או העיניים (צחבת)

**תופעות לוואי שכיחות** (תופעות שמופיעות ב 10-1 מ/users מהתוך 100):

- סחרחות
- גרד, פריחות, נשירת שיער
- יבש בפה
- הפרעות שינה
- שלשול או עצירות
- שיעול יבש וטורני
- איבוד חוש הטעם (בדרך כלל הפיך בהפסקת הטיפול)
- אי נוחות בטן העליונה, בחילה, הקאה, כאב בטן
- קוצר נשימה
- כיבים בקיבה

**תופעות לוואי שאינן שכיחות** (תופעות שמופיעות ב 1-1 מ/users מהתוך 1,000):

- כאב ראש

- דופק מהיר, לא סדר, חזק
- כאב חזה
- לחץدم נמוך, ירידה בזרימת הדם לידיים וכפות הרגליים (כגון תופעת ריין), הסמקה
- תחושת נימול, חוסר תחושה או עקצוץ
- עייפות, תחושה כללית לא טובה
- חיווון
- נפיחות העיניים והשפטיים (אנגיאודמה)

**תופעות לוואי נדירות (תופעות שמוויות ב-10-1 מעתמשים מתוך 10,000):**

- כיבים בפה
- גומנות
- שינויים בתדרות מתן שתן, הפרעות בכלייה או אי ספיקת כלות
- איבוד תיאבון

**תופעות לוואי נדירות מאוד (תופעות שמוויות בפחות מעתמש אחד מתוך 10,000):**

- ליקוי בתפקוד הגוף וعليיה באנדמי הגוף
- בלבול, דיכאון, עילפון
- מיני שbez
- טשטוש ראייה
- בעיות לב כולל התקף לב וזיהומים בחזה
- דלקת בלבב
- נזלת
- לשון נפוחה (דלקת בלשון)
- אין אונות
- תסמנונת סטיבנס-ג'ונסון (מחלה חמורה המתבטאת בהופעת שלפוחיות על פני הגוף, הפה, העיניים ואיברי הגוף)
- נזק לגוף, דלקת בגוף או צחבת
- כאב שרירים, כאב מפרקים
- צפצופים בנשימה או קשיי נשימה
- פריחות או תגבות עוריות
- נפיחות ברקמת השד בגברים
- חום
- רגישות הגוף לאור
- שינויים בرمמות תאים / או בבדיקות הכימיה של הגוף או המערכת הלימפית (לדוגמה תאי דם אדומיים או לבנים, נתرون, אשלגן, סוכרים)

אם הופעה תופעת לוואי, אם אחת מתופעות הלואין מחייבת או כאשר אתה סובל מהתופעת לוואי שלא צינית בעולון, עליך להתייעץ עם הרופא.

ניתן לדוח על תופעות לוואי למ משרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעת לוואי עקב טיפול רפואי" שנמצא בדף הבית של משרד הבריאות ([il](http://www.health.gov.il)). המפנה לטופס המקוון לדוח על תופעות לוואי, או על ידי כניסה לקישור: <https://sideeffects.health.gov.il>

## 5. איך לאחסן את התרופות?

- מנע הרעליה! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמור במקום סגור מחוץ להישג ידים וטוווח ראייתם של ילדים / או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעליה. אל תגרום להתקאה ללא הוראה מפורשת מהרופא.
- אין להשתמש בתרופה אחריך תאריך התפוגה המופיע על גבי האריזה. תאריך התפוגה מתייחס ליום האחרון של אותו חודש.
- **תנאי אחסון:** אין לאחסן מעל 25°C.

- אין להשליך תרופות לביב או לפחות אשפלה ביתית. שאל את הרוקח איך להשליך תרופות שאין בשימוש עוד. אמצעים אלו יסייעו להגן על הסביבה.

## 6. מידע נוסף

**נוסף על המרכיב הפעיל התרופה מכילה גם:**

Cellulose microcrystalline, lactose monohydrate, starch pregelatinized, stearic acid

**כיצד נראה התרופה ומה תוכן האrizה:**

טבלייה בצלב לבן, עגולה, קמורה משני הצדדים, עם קו סימון.  
גודלי אריזות מאושרים: 10, 20, 90, 100 טבליות. יתכן שלא כל גודלי האריזות משוקקים.

נערך ביוני 2023 בהתאם להנחיות משרד הבריאות.

**מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות:**

**אسرائيل 12.5:** 106-49-29061-00

**אسرائيل 25:** 106-50-29062-00

**אسرائيل 50:** 106-51-29063-00

לשם הפשטות ולהקלת הקיראה, עלון זה נכתב בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.

**יצרן ובעל רישום:** דקסל בע"מ, רח' דקסל 1, אור עקיבא 3060000, ישראל